

AMBASSADE DE FRANCE / FRANCOUZSKÉ VELVYSLANECTVÍ

Goût de / Good France

Pour la troisième année consécutive, Goût de / Good France rassemblera le jour du printemps, le mardi 21 mars 2017, plus de 2000 chefs sur 5 continents pour célébrer la gastronomie.

Cet événement, sous la forme d'un dîner respectant un fil rouge commun (apéritif et canapés ; entrée ; plat(s), fromage ; dessert ; vins et champagnes français), rendra hommage à l'excellence de la cuisine française, à sa capacité d'innovation et aux valeurs qu'elle véhicule : partage, plaisir, respect du « bien-manger », de ses contemporains et de la planète.

Les restaurants sélectionnés et les menus sur : www.france.cz.

Již třetím rokem se více než 2000 šéfkuchařů na 5 kontinentech zapojí do projektu Goût de / Good France a v první jarní den, v úterý 21. března 2017, vzdají hold gastronomii. Tato událost, která bude mít podobu večeře a bude respektovat jednu vodící linii (aperitiv a kanapky, předkrm, hlavní jídlo(a), sýr(y), dezert, francouzská vína a šampaňské), vzdá hold vynikající francouzské kuchyni, jejím inovačním schopnostem a hodnotám, které s sebou nese: sdílení a radost z příjemné společnosti, úctu k dobrému jídlu, ke spolustolovníkům a k naší planetě. S restauracemi vybranými v České republice a s jejich menu se můžete seznámit na stránkách Francouzského velvyslanectví: www.france.cz.

AF DE BRNO / FRANCOUZSKÁ ALIANCE V BRNĚ

23^e édition du festival Bonjour Brno !

Du 4 au 23 avril 2017 se tiendra à Brno la nouvelle saison du festival de cultures francophones, Bonjour Brno.

Au programme des concerts, dégustations de spécialités de pays francophones, expositions d'artistes belges, projection de films d'Afrique du nord, cirque franco-québécois et le traditionnel tournoi de pétanque en guise de clôture du festival. Suivez le programme sur www.bonjourbrno.cz et Facebook : Festival Bonjour Brno.

23. ročník festivalu Bonjour Brno

Od 4. do 23. dubna se bude v Brně konat další ročník festivalu frankofonních kultur Bonjour Brno. Můžete se těšit na koncerty, ochutnávky specialit z frankofonních zemí, výstavy belgických umělců, promítání filmů ze severní Afriky, francouzsko-quebecký cirkus a festival zakončí

tradiční turnaj v pétanque.

Kompletní program najdete na www.bonjourbrno.cz, aktuality na Facebooku Festival Bonjour Brno.

AF DE BOHÊME DU SUD / FRANCOUZSKÁ ALIANCE JIŽNÍ ČECHY

L'Alliance Française de Bohême du Sud lance son ciné-club !

Tous les mois, l'Alliance Française de Bohême du Sud dévoile au public tchèque un nouveau chef-d'œuvre du cinéma francophone. On rit, on pleure mais on en sort toujours plus riche d'avoir découvert un nouvel univers. Cette saison, la sélection met au cœur la jeunesse et sa lutte pour trouver sa place dans un monde pluriel, en perpétuel changement. Prochain rendez-vous le 22 mars 2017 à 19h avec Une bouteille à la mer de Thierry Binisti. L'émouvante histoire d'une amitié virtuelle entre Tal, Franco-israélienne et Naïm, jeune Palestinien, qui se cherchent et s'approprient au cœur d'une guerre qui voudrait en faire des ennemis.

Dégustations de vins : la France s'invite à České Budějovice

Premier rendez-vous le 20 mars 2017 en coopération avec la Farkateka.

Construire des ponts entre les mondes francophones

Pour cette nouvelle édition de la Francophonie, l'AF de Bohême du Sud fait cap vers le sud ! Cette semaine débutera le 20 mars autour d'un verre de vin. Après une soirée de dégustation un arrêt à Jérusalem est prévu lors de la projection du film Une bouteille à la mer. Escalade suivante en Centrafrique avec Fabrice Martin, président de l'ONG SIRIRI. Le voyage s'achèvera le 25 mars en Tunisie à l'occasion de l'exposition photo 1336 kilomètres.

Mosty mezi frankofonními světy

Další ročník Frankofonie je tady a jihočeský AF míří na jih! Program zahájíme 20. března u sklenky vína. Poté, nás čeká filmová zastávka v Jeruzalémě s filmem Láhev v moři. Pak zamíříme do Středoafričské republiky s Fabricem Martinem, ředitelem nevládní organizace SIRIRI. Cesta skončí 25. března v Tunisku u příležitosti výstavy fotografií 1336 km.

FA Jižní Čech představuje filmový klub!

Každý měsíc, jihočeská Francouzská aliance představí českému publiku nové mistrovské dílo francouzské kinematografie. Smějeme se, breččíme a vždy jsme obohaceni, protože objevujeme nové světy. Letošním tématem jsou mladí a jejich

boj za nalezení místa na slunci. Příští setkání je 22. března 2017 v 19 hodin u filmu Lahev v moři Thierryho Binistiho. Dojemný příběh virtuálního přátelství mezi francouzsko-izraelskou dívkou Tal a Palestincem Naïmem kteří se poznávají ve vřavě války, která by z nich nejrady udělala nepřátele.

Degustace vín: Francie přichází do Českých Budějovic

První setkání pořádané ve spolupráci s Farkatekou se koná 20. března 2017

AF DE PARDUBICE / FRANCOUZSKÁ ALIANCE V PARDUBICÍCH

En mars nous attaquons par les **Journées de la francophonie** : concerts, expositions, événements culturels... Il y en aura pour tous les goûts. Les événements seront à retrouver sur le site internet et la page facebook de l'alliance.

Dans le cadre de la **semaine multiculturelle du 12 au 17 mai**, l'Alliance organise une Journée Française. Ce moment sera l'occasion de se retrouver autour d'ateliers et d'activités riches en découvertes.

Exceptionnel ! **DES FORMATIONS GRATUITES** A DESTINATION DES PROFESSEURS DE FRANÇAIS en République tchèque sont proposées par l'Alliance et porteront sur plusieurs thèmes : « Du livre au film » (le samedi 25 mars) ou « Le numérique autrement » (le samedi 8 avril). Attention les inscriptions sont obligatoires, n'attendez pas ! Comme chaque année les **cours intensifs d'été** pour tous les niveaux auront lieu du 14 au 25 août. Les inscriptions s'effectueront du 1^{er} mai au 15 juin 2017.

V březnu, když přichází jaro, se konají **Dny frankofonie**. Na programu budou koncerty, výstavy, kulturní události...

V rámci **Multi-kulturního týdne**, který se bude konat **od 12. do 17. května**, Alliance organizuje **Francouzský den**. Během tohoto dne budete mít příležitost navštívit speciální akce, na které se můžete těšit.

Mimořádně! Nabízíme také **ŠKOLENÍ ZADARMO PRO UČITELE FRANCOUZŠTINY** v České republice. Školení jsou na různá témata: „Od knihy po film“ (v sobotu 25. března) a „Digitální technika jinak, v hodinách francouzštiny“ (v sobotu 8. dubna). Pozor, zápis je nutný!

Jako každý rok nabízíme letní intenzivní kurzy francouzštiny pro všechny úrovně, které se budou konat od 14. do 25. srpna. Zápis na tyto kurzy proběhne od 1. května do 15. června 2017. www.francouzstina-pardubice.cz / www.facebook.com/afpardubice/